

アウト、セーフ 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	出界	chūjiè	球技でサイドアウトになる。
2	出界球	chūjièqiú	アウトボール。
3	判它出界	pàn tā chūjiè	それをアウトと判定する。
4	压线	yāxiàn	球技でオンライン。
5	压线球	yāxiànqiú	球技でオンライン。
6	压线未出界	yāxiàn wèichūjiè	オンラインでサイドアウトにならない。
7	界内球	jiè nèiqiú	フェアボール。入ったボールがセーフ。
8	出局	chūjú	野球やソフトボールでアウトになる。スポーツで敗退する。淘汰される。
9	一出局	yī chūjú	1 アウト。
10	一人出局	yī rén chūjú	1 アウト。
11	宣布出局	xuānbù chūjú	アウトを宣言する。
12	安全	ānquán	安全だ。
13	上垒	shànglěi	野球やソフトボールで出塁(しゅつるい)する。
14	安全上垒	ānquán shànglěi	無事に出塁(しゅつるい)する。セーフである。
15	进垒	jìnlěi	野球やソフトボールで進塁(しんるい)する。
16	安全进垒	ānquán jìnlěi	無事に進塁(しんるい)する。セーフである。
17	安全滑进	ānquán huájin	無事に滑り入る。滑り込みセーフである。
18	勉强安全	miǎnqiǎng ānquán	なんとか無事である。ギリギリセーフ。
19	出垒	chūlěi	野球やソフトボールで出塁(しゅつるい)する。
20	盗垒	dàolěi	盗塁(とうるい)。
21	偷垒	tōulěi	盗塁(とうるい)。
22	盗垒成功	dàolěi chénggōng	盗塁(とうるい)成功。セーフである。
23	盗垒失败	dàolěi shībài	盗塁(とうるい)失敗。アウトである。
24	来得及	láidejí	時間に余裕がある。間に合う。
25	来不及	láibují	時間が足りなくて間に合わない。
26	时间刚刚来得及	shíjiān gānggāng láibují	時間きっちりに間に合う。時間ギリギリセーフ。
27	来不及登机	láibují dēngjī	飛行機の搭乗に間に合わない。
28	赶上	gǎnshang	追い付く。間に合う。ちょうど〜に出くわす。
29	赶得上	gǎndeshàng	追い付ける。付いていける。時間が間に合う。相当する。状況に出会う。
30	赶不上	gǎnbushàng	追い付けない。時間に間に合わない。出会えない。巡ってこない。
31	赶不上飞机	gǎnbushàng fēijī	飛行機に間に合わない。
32	落伍	luòwǔ	落伍する。脱落する。時代遅れになる。
33	你落伍了	nǐ luòwǔ le	あなたは脱落しました。あなたは時代遅れになりました。
34	你OUT了	nǐ OUT le	あなたは淘汰されました。あなたはアウトです。
35	淘汰	táotài	淘汰する。
36	被淘汰	bèi táotài	淘汰される。選からはねられる。
37	你已经被淘汰了	nǐ yǐjīng bèi táotài le	あなたはすでに淘汰されました。あなたはアウトです。
38	被时代淘汰	bèi shídài táotài	時代に淘汰される。
39	过时	guòshí	規定の時間を過ぎる。時代に遅れる。
40	已经过时了	yǐjīng guòshí le	もう規定の時間を過ぎた。すでに時代遅れだ。

アウト、セーフ 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	死	sǐ	死ぬ。死んでいる。消失する。融通のきかない。かたくなに。
42	你已经死了	nǐ yǐjīng sǐ le	あなたはすでに死にました。あなたは詰みです。
43	完了	wán le	終えた。終わった。おしまいだ。
44	你完了	nǐ wán le	あなたは終わった。あなたは詰みです。
45	杀	shā	殺す。戦う。勢いなどをそぐ。結末をつける。締め付ける。無性に。
46	接杀	jiēshā	野球やソフトボールでタッチアウト。
47	触杀	chùshā	野球やソフトボールでタッチアウト。
48	触击	chùjī	野球やソフトボールでタッチアウト。
49	封杀	fēngshā	野球やソフトボールでフォースアウト。封じこめる。禁止する。
50	合法	héfǎ	合法的だ。
51	守法	shǒufǎ	法律や法令を遵守する。
52	非法	fēifǎ	不法だ。
53	不法	bùfǎ	不法だ。
54	违法	wéifǎ	法律に違反する。
55	犯规	fànguī	規則に反する。スポーツで反則する。
56	违规	wéiguī	規則に違反する。
57	不道德	bùdàodé	不道德である。
58	判罚	pànfá	処罰する。ペナルティーを課す。

